

Duff (William) (Lunenburg):

- Affaires navales (Appointements), 2929
- 2931, 2935, 2936, 2938, 2955, 2958, 2959, 2960
- Amherst (Fabrique de voitures d'), 4143
- Avance (L') de l'heure, 1487
- Blair (H. C.), inspecteur des douanes (Ques.), 2501
- Budget, 3534, 3536, 3969, 3970
- "Canada" (Le vaisseau), 632, 1391
- Chalutier T-30 (Ques.), 2501, 3606
- Chemins de fer nationaux (Cie des), 1878
- Chiens de mer (Usines de réduction de) (Ques.), 1018
- Constructions maritimes (Programme de), 2349, 2359, 2360
- Discours du trône (Discussion du), 120-129
 - Démobilisation, 122
 - Enregistrement, 126
 - Guerre (Fin de la), 121
 - (Participation du Canada), 121
 - (Participation des Etats-Unis), 121
 - Informations publiques (Département des), 126
 - Laurier (Hommage à la mémoire de), 120
 - Loi électorale, 123
 - Navires (Construction de), 127
 - Politique, 128
 - Reconstruction, 125
 - Routes (Confection des), 124
 - Soldats réformés, 122
 - Travaux publics, 127
 - Vivres (Commission des), 125
- Douanes et accise, 998, 999, 1002, 1006
- Edifice Dennis à Halifax (Ques.), 1009
- Edifices publics (Les drapeaux), 2494
- Emprunt national de 1918 (Frais afférents à l') (Ques.), 2915
- Engrais, 2385, 2386, 2387, 2388, 2569
- Enregistrement au Canada, 879, 1017
- Guerre (Ouverture d'un crédit de), 1418, 2268, 2280, 2291
- Halifax (Maitre du port), 2809, 2810
- Hall (Starrar), du corps expéditionnaire canadien, 643
- "Hochelaga" (L'officier commandant l'), (Ques.), 1391
- Hygiène publique (Création d'un ministère d'), 1210
- Immigration (Modification de la loi de l'), 2063, 2064
- Inspection du poisson, 986, 987, 988
- "Lottie-Russell" (Le navire), 778
- Marine canadienne (Augmentation de la solde), 632
- Marine (Conseils de guerre de la), 632
- Marine canadienne (Garçonnetts dans la), 633

Duff (William)—Fin.

- Marine marchande (Modification de la loi de la), 2923
- Marins canadiens (Primes de prise), 633
- Marins dans la prison de Rockhead, 3988
- Messeroy (J. A.), 1676
- Navires canadiens au combat, 633
- Nova Scotia Carriage Co. (La) (Ques.), 3194
- Nouvelle-Ecosse (Flotte de pêche de la), 1946
- Passages à niveau (Chemins de fer), 973
- Pêche du saumon, 971, 972
- Poisson canadien en Grande-Bretagne, 3459
- Ports et rivières en N.-E. (Saw-Pits, quai), 2898
- Port-George (Receveuse de la poste à), 627
- "Princess" (Le vapeur), 642
- Publicité (Département de la) (Ques.), 782
- Pugwash-Nova-Scotia (Chemin de fer), 4394
- Service militaire (Ques.), 781
 - (Infractions à la loi du), 2136
- Service naval (Allocations dans le) (Ques.), 779
 - (Télégraphistes sans fil dans le), 1988
- Service postal maritime entre le Canada et l'Angleterre, 1331, 1332, 1333, 1334, 1337, 1343, 1344
- Service de vapeur entre Grand-Manan et la terre ferme, 1351
 - entre Pictou, Mulgrave et Chéticamp, 1354
- Soldats invalides (Préférence à accorder pour fonctions de l'Etat aux), 1039
- Spécialités pharmaceutiques et médicaments brevetés, 2590, 2591
- Spiritueux à bord des navires de la flotte (Ques.), 1391
- Subsides (Milice et Défense), 1986
 - (Immigration, 2702, 2703, 2704
 - (Intérieur), 2163, 4206
 - (Marine et Pêcheries), 2713, 2714, 2717, 2719, 2723, 2726
 - (Postes), 2116, 2119, 2128, 2129, 2182
 - (Travaux publics) (Construction maritime), 2298, 2299, 2303, 2313
 - (Travaux publics) (Port de Toronto), 2469, 2471
- "Tuna" (Le vapeur) (Ques.), 779, 1594
- Viandes et conserves alimentaires, 756, 758

Du Tremblay (Pamphile R.) (Laurier-Outremont):

- Avance (L') de l'heure, 946
- Brigade canadienne française, 344
- Bureaux de placement, 2557
- Discours du trône (Discussion du), 155-161
- Brigade canadienne française, 155